

unser Leitbild für  
**Integration:**

**Vielfalt  
in der Einheit**

## Weitere Informationen

Wenn Sie Interesse an weiteren Informationen haben, rufen Sie uns an oder senden Sie uns das ausgefüllte Blatt (siehe Rückseite) zurück. Unsere deutsch- und russisch-sprachigen Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter melden sich bei Ihnen.



Если наша программа Вас заинтересовала и Вы желаете получить полную информацию, позвоните нам или отправьте нам по почте заполненный купон на обратной стороне этой брошюры. Наши немецко- и русскоговорящие сотрудники охотно перезвонят Вам обратно.



Kinder müssen spielen, und sie lernen dabei - ihre Eltern können sie dabei unterstützen.

## VIP Verbund Integration und Prävention

Träger:  
Kinderzentrum Weißer Stein  
Marburg-Wehrda e.V. -  
in Kooperation mit dem  
Landkreis Marburg-Biedenkopf



Kreisausschuss, Büro für Integration  
Niederkleiner Straße 47a  
35260 Stadtallendorf  
Telefon 06428 447-2210 o. 447-2211  
Fax: 06428 447-2222  
E-Mail: stbfi@marburg-biedenkopf.de



**HESSEN**



Das Projekt wird gefördert vom  
Hessischen Ministerium der Justiz,  
für Integration und Europa.



Kinderzentrum Weißer Stein  
Marburg-Wehrda e.V.



Kreisausschuss  
Marburg-Biedenkopf

## VIP Verbund Integration und Prävention

## Aufsuchende Elternschule und frühe Hilfen für Zuwandererfamilien



**Школа для родителей  
Помощь и консультация  
для молодых родителей**

# Aufsuchende Elternschule und Frühe Hilfen

für Zuwandererfamilien mit Kindern von 0-6 Jahren

## Ассоциация по вопросам интеграции и предотвращения проблем Школа для родителей Помощь и консультация для молодых родителей (0 – 6)

Kinder entwickeln sich und lernen bereits ab den ersten Minuten nach der Geburt. Die ersten Lebensjahre sind sehr wichtig für die gesamte weitere Entwicklung.

Die Eltern sind die wichtigsten und die einzigen Menschen, die ihre Kinder von Anfang an und dauerhaft bei ihrer Entwicklung und beim Lernen für ihr weiteres Leben begleiten und unterstützen.

Wir möchten Ihnen ein Programm vorstellen, mit dem wir junge Eltern mit Kindern ab der Geburt bis zur Einschulung unterstützen möchten, ihre Kindern möglichst gut bei ihrer Entwicklung und beim Lernen zu fördern: Herkunftssprache und deutsche Sprache, geistige und körperliche Entwicklung, Konzentration und Ausdauer, mit anderen Kindern auskommen, usw. ...

Damit können sie erreichen, dass sich die Kinder gut und altersgerecht entwickeln, auf Kindergarten und Schule vorbereitet werden und dort von Anfang an Kontakte aufbauen, spielen und lernen können.

Das Programm besteht aus verschiedenen Elementen: Besuche von unseren MitarbeiterInnen zu Hause mit zweisprachiger Anleitung zu Übungen und Spielen für Kleinkinder und Vorschulkinder; Mutter-Kind Gruppe mit Übungen und Gesprächen über verschiedene Erziehungsthemen; altersgerechte Themen, auch für Neugeborene; Beratung; Kurse und Seminare zur Erziehung; Information und Vermittlung zu Hilfs- und Unterstützungsangeboten.

Дети начинают развиваться и учиться с первой минуты их рождения и появления на свет . Первые годы жизни очень важны для дальнейшего общего развития.

Родители это самые важные и единственные люди, которые окружают и сопровождают ребёнка с момента его рождения в целом процессе его развития и учёбы в дальнейшей жизни.

Мы хотим представить Вам новую программу , с помощью которой мы предлагаем поддержку молодым родителям с детьми от рождения до поступления в школу , программу, которая облегчит процесс развития и подготовки ваших детей к школе , поддержит в обучении языка страны , в которой вы проживали , и немецкого языка , умственного и физического развития концентрации , выдержки и общения с другими детьми и т. д. ...

Этим Вы можете достичь хорошее , соответствующее возрасту , развитие ребёнка , с целью полноценно подготовить детей для детского сада и к школе , для того , чтобы ваш ребёнок мог свободно контактировать , играть и учиться . Эта программа состоит из нескольких элементов : посещение нашими сотрудниками родителей на дому с учебниками и упражнениями и играми на двух языках для маленьких детей и дошкольников , мама-ребёнок группа с упражнениями и беседами на разные воспитательные темы ; возрастные , а так же для новорождённых ; консультация ; курсы и семинары по воспитанию ; информация и посредничество с организациями , предлагающими помощь.

## Antwort an VIP

Wir haben Interesse an weiteren Informationen zu dem Projekt, bitte informieren Sie uns.

Ihre Programm interessiert uns sehr. Wir möchten gerne alle Informationen über dieses Projekt erhalten.

Familiennamen, Vater und Mutter

Name und Alter des Kindes

Name und Alter des Kindes

Adresse

Telefon

e-mail

Bemerkungen:

Kinderzentrum Weißer Stein Marburg-Wehrda e.V.  
in Kooperation mit  
Landkreis Marburg-Biedenkopf, Büro für Integration

VIP - Verbund Integration und Prävention  
Kreisausschuss, Büro für Integration  
Niederkleiner Straße 47a  
35260 Stadallendorf  
Fax: 06428 447-2222  
E-Mail: KalayE@marburg-biedenkopf.de

**Ansprechpartner:** Eyyubi Kalay 0170 9285087  
Beyhan Güven 0151 44683356